

“ ‘Na vrang’ ‘e stelle “

‘Na sera ‘e Maggio, ‘o core mj affunnaje dint’ ‘a disperazione,
pe’ man’ ‘e quatt’ ‘nfame, se stutaje ‘o Giudice Falcone.
Machine arravugliat’, sang’, ‘o core mj chiagnenn’ nun se fa capace,
comm’ se po’ pensà ‘na strage ‘e chella posta, passann’ pe’ Capaci.

Cinquantasette juorne, chell’anema pazziava ‘nzieme a Dio,
quann’ ‘na sera ‘e Luglio, «Mammà arap’ song’ io».
Neppure ‘o tiemp’ ‘e stutà l’urdema sigaretta, “era destino”,
manna jene ‘o Creatore ‘o Giudice Borsellino.

L’Italia onesta s’addenucchiaje a prejà annanz’ a ‘chellamattanza,
chiagnenn’ ‘e duje grand’uommene, ‘e figli d”a speranz’.
‘A rraggia ‘e tutto ‘o popolo jescefore, pecchè “vulimm’ j annanz”’,
“forze” chi aveva fa nun ha fatto, nun era omme ‘e sustanza.

‘Nzieme, rerenn, dint’ a ‘na guerra, sapenn’ ‘e chellasciorta,
ma loro nun s’arrenen’, ‘e nzieme a loro l’uommen’ d’ ‘a scorta.
J nun arriv’ a pensà, ‘e comme ‘o malaffare decide che hai partì,
chi porta annanz’ ‘o bene, ll’onestà, nun po’ muri accusì.

Ogni anno ‘e chisti tiemp’ c’arricurdamm ‘e paccher’ c’avuto ‘a libertà,
d”e pugn’ ‘nfaccia all’uommene ca tirano ‘a carretta pe’ campà.
‘Sta cosa è brutta assai, pecchè ogni juorno ogni ora,
ll’addore ‘e chisti duje c’avesse fa’ campà e sbattere ‘o core.

“Il coraggio deve accompagnare la paura”,
che bello chillu juorno quann’ a Palermo arriva ‘a nave d”e creature.
Speranza d”o munno, e tenen’ cusute ‘ncopp’ ‘a pelle.
E loro? Rerenn’ a miezz’ ‘e nuvole, s’affacciano vuttann’ caramelle.

“Occorre ogni giorno compiere il proprio dovere”,
a gente bbona ‘a sape e ve vo’ bene, site ‘o sang’ ca ce scorre dint’ vene.
Pure dopp’ tant’anne, nun site muorte, vuje nun murite mai,
vuje state dint’ all’anema, ‘e chi rispetta ll’ate e nun appiccia ‘e guai.

‘Na sera ‘e Maggio, ‘o core mj sbatteva a mille, s’acca punava a pelle,
quann’ arapenn’ ‘e lastre, ‘n cielo guardav’ ‘e stelle.
Pe’ mano ‘a luna, ‘na vrang’ ‘e loro, vedette cchiù lucente.
‘A luce ‘e chelli stelle me s’appujava ‘n cuoll’ dint’ ‘a mente.

«Signò» addimannaje «Pecchèrilucen’ cchiù ‘e ll’ate?»
«Pe’ vuje hann’ dato ‘a vita nun ve scurdate»
«Certo Signò, tutte ‘e matine j m’arricordo, ‘o saccio»
«Guagliò tu ‘e vire sparz’ ‘n cielo, ma J m’e porto ‘n braccio »

Curiuso ‘e chistu fatto, addimmanaje d”e stelle affianco a loro,
mentre ‘nu sciuscio ‘e vient’ passiann’dint’ l’anema, me pulezzava ‘o core.
«Signò chell’ata stella affianco a Paolo, me dici che fa llà?»
«È ‘n’atu figlio mj, Ninni Cassarà»

*Chiurett' 'e lastre, ma jennem' a cuccà, 'a sera verz' ' ll'otto,
sentette 'na carezza 'n copp' 'o core, «So' Placido, Rizzotto»
Po' ancora 'a voce 'e Dio «Capisci ora? Che dici?»
«Certo, pe' mano 'nzieme a lloro ce sta pure Chinnici »*

*M'addurmette arravagliato dint' 'a 'n'aria 'e pace,
«La mafia è una montagna di merda»«Peppì sì tu?»
«Sto 'nzieme a Livatino» 'sta voce 'a dint"o suonn' e fui matina.
Scetanneme, arap' 'e lastre, pure se nun 'e vec', 'o sacciostann' llà.*

*Song' 'a luce d"e suonn', 'a speranz' ca cagna 'o munn',
song 'a vita ca' nunfernesce, so' pure 'o sole quann' jesce,
ll'addore d"o mare, so' comme 'a luce d"e lampare,
so' tutto chell' cafaje, stann'dint' pass che daje, j numm'ho scord' mai.*

Vincenzo Russo